

3-25B

G16



拿破崙軍事傳記

Militär Geschichte
Napoleon Bonaparte



序

拿破崙的戎馬生活，開始於一七八五年，當時他祇是一個十六歲的青年，就參加法國陸軍，充任炮兵班長。從那時起，直到一八一五年滑鐵盧之役，王上軍隊，遍逢歐洲多事之秋，他幾乎無時不在行伍中計生活。他所參加及領導的，超過從古至今任何一位名將，比亞力山大、漢尼拔、凱薩三個人加起來還多。在這小書的序文中，要詳述他軍事生活的經過，顯然不可能。我們祇就他所參加的幾場重要戰役畧加說明，或許稍能幫助讀者對本書的理解。

使拿破崙嶄露頭角的，是一七九三年圍攻都隆（Toulon）叛民之役。他以這初次的戰功，博得了國民大會的信任，遷陞砲兵團長，並於次年被派往義大利去平服科西嘉的叛亂。但因渡海艦隊遭毀滅，拿破崙竟坐以暫時失去軍籍。

一七九五年十月五日，巴黎暴民攻擊政府，國民大會乞援於此時正賦閒居的拿破崙，使他獲得機會在極短期間內即超升為法國陸軍的總司令。於次年四月（此時國民大會已讓位於執政府），擊破奧地利與薩底尼亞（Sardinia）的聯盟，先使後者屈服，攻入義大利，包圍奧軍於曼圖瓦（Mantua），並將與之結納的半島諸小邦各個擊破，至十月間，又從英國海軍手中奪回科西嘉島。奧軍為挽救曼圖瓦的厄運，屢以大兵增援；曼圖瓦之圍雖解，但他的幾次援兵，初敗於加斯底紐尼（Castiglione），再敗於巴薩諾（Bassano）三敗於阿爾戈拉（Ariccia），四敗於里伏利（Rivoli），以致世間防務最堅的曼圖瓦要塞，終於一七九七年二月陷落。義大利的戰役，奠定了拿破崙軍事聲譽及帝國事業的根基。

是年三月，拿破崙進攻奧國，四月占提羅爾（Tyrol），迫使奧皇於十月簽訂埃波福米奧（Campo Formio）條約，其結果使法國祇剩下英國一個敵人。他曾幾度試驗

對英爾淮攻。政治陰謀與軍事壓力同時並進，但均告失敗，因而使他決定了遠征埃及的計劃，企圖截斷英國與印度的聯絡。

他於一七九八年五月從都隆出發，逃過了納爾遜海軍艦隊的巡邏，在中途占領馬爾他島，於七月初登陸於亞力山大城。但他在海上的歸途實際已被截斷，法國艦隊已被納爾遜擊潰。僅餘殘艦三艘，不復成軍；他於次年從開羅進攻敘利亞，達三四個月之久而無功。軍中瘟疫盛行，傷亡無算，後援不繼，不得已於六月間退回埃及。其時法國國內情勢亦發生重大變動。英奧再度結成聯盟，並且加入了俄羅斯，土耳其·法國在義大利的統治歸於瓦解，俄將蘇瓦洛夫（Suvorov）深入熱內亞，奧將查理大公侵至瑞士。英俄聯軍又在荷蘭登陸。法國較埃及更需要拿破崙，他於一八〇〇年向英軍投降。此次遠征不算勝利，但在宣傳上是成功的，人們仍以為他是凱旋回來，聲譽與日俱隆。

拿破崙雖回到法國，但法國的軍事危機已過去。查理大公戰敗於沮利希（Zurich），荷蘭登陸部隊則受阻於勃魯納（Erune），奧俄之間以土地爭執而發生裂痕。他這次回國，所得的不是軍事的機會，而是政治的機會，是年十二月他被任爲首席領政，又三年，改爲終身領政，又二年，自稱皇帝。

一八〇〇年夏，他再度進攻義大利，佔米蘭，在馬蘭戈（Marengo）之役，以德賽（Desaix）之力轉敗爲勝，擊破軍；十二月，法將摩羅（Moreau）又於霍亨林敦（Hohenlinden）之役獲勝。法奧於次年二月訂定呂內維爾（Lunéville）條約，重伸丁坎波福米奧的若干規定。到一八〇二年三月，法國又與英國訂立和約。但英法間的和平，僅維持了短短的一年零兩個月，到次年五月，英國又以馬爾他島撤兵問題的爭執而對法宣戰。此次宣戰後，直到滑鐵盧（滑鐵盧）止，凡十二年，兩國就永遠處於敵對狀態。但海洋的間隔終使這兩個大國沒有在陸地上交鋒的機會，拿破崙雖積極準備渡海侵

英，但始終未能實現。他日後自己還說，這不過是一種姿態而已。他主要的工作，在大陸上對付英國的聯盟者，因為到一八〇五年，奧俄兩國第三次與英攜手，從事於反法的鬥爭。另一方面，法國所能獲得者，則僅有荷蘭與西班牙兩國微弱的幫助。

事實上，是在一八〇五年以後的幾場戰役中，拿破崙纔充分表顯了他不可一世的軍事天才。奧將馬克（Mark）已集中三萬大軍於巴威略，拿破崙選定了這枝王力爲其第一步對象，在烏爾謨（Ulm）將他包圍，並截斷其給養與援軍，迫使馬克於十月全軍投降；十一月，進占維地納。（不幸這個光榮的勝利，却爲法國海軍於特拉法爾加Trafalgar的慘敗所抵消。）俄皇亞力山大不聽庫圖左夫（Kutusoff）的勸告，以九萬俄奧聯軍向拿破崙反攻，十一月二日，兩軍遭遇於奧斯特里茨（Austerlitz）。拿破崙於以前對敵軍未來的行動，已洞若觀火，乃以集中攻擊的戰法，擊破其中軍，復派遣騎兵包抄其退路。兩軍於清晨接戰，至下午二時，勝負已告決定，法國以少勝

多，損失僅一千，而聯軍傷亡幾半。無疑的，奧斯特里茨是拿破崙一生中最光榮的戰功記錄，結果奧國第三次請求休戰，簽訂了比以前兩次更為屈辱的普累斯堡（Pressburg）條約。

普魯士經過了數年的達模不定之後，終於一八〇六年十月亦捲入了對法的戰爭。但戰爭的結局至為迅速，僅在開戰一星期內，拿破崙敗霍亨羅赫（Hohenlohe）於耶那（Jena）；別將達武（Davout）則以二萬五千人大勝布倫威克公爵（Luken Brumswicke）之主力六萬人於奧厄爾斯塔特（Auerstadt），其光芒掩蓋了拿破崙本人。法軍開入柏林，斯德丁（Stettin）要塞不戰而下，一月之間，普軍被俘者十萬人。接著於次年二月，法軍與4尼格森（Neyssen）率領下的俄軍會戰於耶勞（Eylau），拿破崙纔逢到此番出征以來第一次的勁敵。結果，拿破崙與本尼格森均自稱勝利，總之，雙方均受了重大損失。直到是年六月間的海爾斯堡（Heilsberg）及弗里蘭（Fried-

eland) 兩場戰役，拿破崙真將本尼格森擊敗。法俄簽訂提爾西特（Tilsit）條約，法國對俄並不苛刻，叫俄國對英宣戰實為唯一的條件，因為他至此尚未占有俄國一寸領土。法俄的協調，其主要犧牲者乃是普魯士。

拉爾西特條約標出了拿破崙畢生事業的最高點。一八〇八年，西班牙在英國的支持下發生叛亂，拿破崙率領大軍臨境，即告敉平。但奧國於此時機，再度違約，趕拉替斯朋（Ratisbon）之役，拿破崙於一八〇九年五月再度占領維也納，但奧軍主力，乃在查理大公率領之下，隔多瑙河而列陣。拿破崙以河中的洛包島（Lobau）為基地，數度猛攻阿斯本（Aspern）與艾斯林（Essling）兩村，竟無結果。直到七月間，繞以大於奧軍的兵力渡過多瑙河，時奧軍於戈格朗（Wagram）是役，奧軍傷亡四萬，法軍損失亦達三萬四千。結束此次戰爭的維也納和議，又使奧國喪失了一部分領土。

經過艾勞，戈格朗這幾場戰役，拿破崙的敵人已漸漸學會了在軍事上對付他的方

法，而俄極備戰，尤為積極，使拿破崙數到非先發不足以制勝。他於一八一二年六月，以六十五萬大軍，其中三分之二非法國人，發動侵俄，渡尼門河（Niemen），占維爾納（Vilna），迫二十五萬俄軍撤退，克斯莫稜斯克（Smolensk），於九月十四日長驅進佔莫斯科，而軍隊沿途以疲倦，傷病，落伍，逃亡而損失者，不可勝計，能到達莫斯科的不過十餘萬而已。俄將庫圖左夫以徹底的焦土政策抵抗侵入者。莫斯科於被佔之目的當夜即遭大火，燒燬了全城，亦併燒燬了拿破崙的希望。在一個無房屋無給養的廢城中，拿破崙祇好下令退軍，在歸途處處遭俄軍的襲擊，直至尼門河而止，法軍倖獲生還的殘兵敗將，已不足十萬之數了。

拿破崙於遭逢到生平等一次慘敗後，尙能集合一枝二十萬人的大軍，來對付新結成的俄普聯軍，於一八一三年五月呂層（Luetzen）^易以於聯軍的損失換取勝利，繼而收復漢堡與德萊斯登。此時在西班牙的法軍，亦因英將惠靈吞公爵（Duke of Wellington）

Hingten) 的壓迫，退到比利尼山以北，而至同年八月，奧國再度參加了聯軍。但拿破崙尚能於德萊斯登之役，以九萬之衆，擊破二十萬的三國聯軍，博得了他在大陸上最後一次的重大勝利；除此之外，法軍在其他各地，則無處不遭失敗。在這以後，拿破崙本人的作戰雖勝負互見，但總是日趨逆境。次年三月，巴黎為聯軍所佔領，拿破崙退位，不久被遣送於厄爾巴島（Elba）。次年，他從島上逃回，重整旗鼓，於六日間以利尼（Ligny）之役擊潰勃呂歇爾（Blücher）統帶下頑強的普軍。但終在滑鐵盧附近敗於惠靈吞之手。

拿破崙雖最後仍不免於失敗，但其失敗的主要原因，實在於樹敵過多，兵源不足，至於他輝煌的將才，則直至最後的戰役，仍毫不減色，他在戰略史上的地位，已經世界公認，不可動搖。他作戰的基本法則，據何林（J. Colin）和凱蒙（Ga. Camen）諸人的分析，約有幾個要點：一是以速率為決勝之資；二是慣用集中火力，攻擊一點的方

法，擊破敵方的主力；三是以秘密行軍作側翼包抄，以收取決定的戰果。這三點基本的戰術，即在今日仍被兵家所奉珪臬。

若米尼男爵（Aron Jomini）研究拿破崙的戰術最深：克勞塞維茨（Clausewitz）的鉅著「戰爭論」，在某種意義上亦復是拿破崙戰法的嫡系繼承者：若米尼的學說轉而深切的影響於美國內戰，而克勞塞維茨則更直接孕育了普法戰爭與第一次世界大戰的戰鬪理論。從這意義，我們縱把拿破崙視為近代兵學之祖，未決非太過。

拿破崙於流放中，曾有志於把他的軍事理論作成系統的敘述，但終未作成。以致後世欲直接向這位偉大的導師學習，就祇能經過勾稽的方法。布爾諾將軍（Gen. Buñol）曾從拿破崙的各種文字，如書函、手令、日記等等之中，纂集了一部「語錄」，於一八二七年在巴黎出版，不數年間，即被譯成世界各國文字。本書所集，即以此書的英譯為藍本，再選平日他處所見的片言隻語，為原編所未錄者，加以補充。雖祇

是小小的簷幅·或者已將這位希世將才的名言亡致包羅了。

三十四年二月記

拿破崙兵法語錄

陶希聖輯譯

兵法英華之二

各國的邊界，或是大河，或是山脈，或是沙漠。在這些進軍的障礙物中，沙漠是最難越過的，山脈次之，大河不過是居第三位。

二

作戰計劃要預測敵人所能為之一切，並規定打破他的各種手段。

作戰計劃可依環境之所宜，指揮者的才智，部隊的素質，以及戰場的地形，而無局泥的加以修改。

三

攻入敵國的軍隊，或兩翼都依靠着中立國家，或天然的大障礙物，如河流山脈之類；或一翼有如此憑藉，或兩翼都沒有憑藉。

在第一種情形之下，主將祇須注意他的戰線的前方不被擊破。在第二種情形之下

，他必須依靠着有憑藉的一翼。在第三種情形之下，他必須使他的各個部隊依靠着他的中軍，決不許他們與中軍分離：因為如果兩翼暴露是一種不利，則四翼暴露其不利倍之，六翼之不利三之；這是就一枝軍隊分為兩個或三個獨立的隊伍來說的。

在第一種情形之下，行動的路線可以依靠左翼，也可以依靠右翼。在第二種情形之下，必須依靠着有憑藉的一翼。在第三種情形之下，必須倚重於軍隊進行所構成的陣線的中心。但是在所有上述三種情形之下，每次五六日進軍的路程上必須有一個堡壘或戰壕陣地，以便建立軍糧軍火的倉儲並組織輜重隊：以便構成動作的據點及供應站，而縮短其行動的路線。

四

這可以定為一個原則：如以兩枝或三枝軍隊攻入敵國，而每一枝軍隊有其獨自的行動路線，向一個預定之點會師，則各軍會師之處決不可使其接近敵軍，因為敵人如

集中他的力量，不但可以阻止各軍的會合，並且可以個別擊壞各軍。

五

一切戰爭都應當系統化，因為每一戰爭都應當有一個目的，並應當循兵法的原理與法則而進行。擔任作戰的力量必須與預計中的障礙之強度相應。

六

在戰役開始之初，應否前進的問題需要慎重的考慮；但是你一經採取攻勢，就必須支持到底。無論你的調度是怎樣巧妙，退兵對於軍隊總要發生一種有害的精神影響，你自己既喪失了成功的機會，你就是把成功的機會送到敵人的手裏。加之，無論是在人力或物力上，退兵的損失遠較那最猛烈的血戰為多；在戰鬥中，敵軍的損失是和你相差無幾的，但是在退兵時，損失是全在你這一方面。這就是兩者的分別。

七